

## Pétitions

[Français]

**M. John Parry (Kenora—Rainy River):** Monsieur le Président, conformément à l'article 106 du Règlement, j'ai l'honneur, le privilège et le devoir aujourd'hui de déposer devant cette honorable Chambre une pétition dûment certifiée par le greffier des pétitions.

[Traduction]

Cette pétition demande au Parlement du Canada de protéger les Canadiens consommateurs de médicaments, et surtout les personnes âgées, contre les effets nuisibles des changements qu'on se propose d'apporter à la Loi sur les brevets, modifications qui auraient essentiellement pour effet d'empêcher les Canadiens de se procurer des médicaments à un prix modique, comme ils l'ont toujours fait.

**M. Bill Blaikie (Winnipeg—Birds Hill):** Monsieur le Président, aux termes de l'article 106 du Règlement, j'ai l'honneur de présenter une pétition qui a été certifiée conforme aux exigences quant à la forme et au fond, par le greffier des pétitions. Par contre, elle n'a pas été examinée par le vice-premier ministre (M. Mazankowski), elle ne le sera jamais et elle ne devrait pas l'être non plus.

Cette pétition est signée par des résidents de Winnipeg qui prient instamment le Parlement du Canada de rejeter le projet fédéral d'amendement à la Loi sur les brevets concernant les médicaments d'ordonnance. Une telle mesure fera grimper le prix à la consommation de ces médicaments, et elle portera un dur coup aux Canadiens ordinaires qui en ont besoin. Elle est injuste à l'égard des personnes qui en achètent régulièrement à cause de leur état de santé et elle se répercutera sur les régimes provinciaux d'assurance-médicaments. Une fois de plus...

**M. le Président:** A l'ordre, je vous prie. Les députés sont en train de donner leur point de vue. Ils enfreignent le Règlement. Le député aurait-il l'obligeance de conclure maintenant?

**M. Blaikie:** Il saute aux yeux que les Canadiens sont contre ce projet fédéral d'amendement à la Loi sur les brevets. Les députés du Nouveau parti démocratique prouveront hors de tout doute que c'est bien le cas dans les semaines et dans les mois à venir.

**Des voix:** Bravo!

**M. Nelson A. Riis (Kamloops—Shuswap):** Monsieur le Président, j'ai l'honneur et le privilège de présenter, au nom d'un certain nombre de Canadiens de l'Ouest une pétition qui, conformément à l'article 106 du Règlement, a été jugée correcte quant à la forme et au contenu.

Cette pétition est contre la proposition du gouvernement de modifier la Loi sur les brevets en ce qui concerne les médicaments d'ordonnance. Une telle modification conduirait à une augmentation du prix des médicaments et pourrait empêcher des Canadiens moyens de se procurer les médicaments dont ils auraient besoin. J'en profite pour proposer, appuyé par le député de Churchill (M. Murphy):

Que la Chambre passe maintenant à l'ordre du jour.

**M. le Président:** La Chambre a entendu les termes de la motion. Plait-il à la Chambre d'adopter la motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**M. le Président:** Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**M. le Président:** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**M. le Président:** A mon avis, les non l'emportent.  
(Et plus de cinq députés s'étant levés.)

**M. le Président:** Convoquez les députés.

(La motion de M. Riis, mise aux voix, est rejetée.)

## (Vote n° 14)

## POUR

## Députés

Allmand	Hovdebo	Ouellet
Angus	Kaplan	Parry
Axworthy	Keeper	Prud'homme
Baker	Langdon	Riis
Benjamin	Malépart	Robichaud
Blaikie	Manly	Robinson
Boudria	Marchi	Rossi
Broadbent	McCurdy	Skelly
Caccia	Mitchell	Tobin
Copps	Murphy	Waddell
de Corneille	Nicholson	Young—40
Dingwall	(Trinity)	
Garneau	Nunziata	
Gauthier	Nystrom	
Heap	Orlikow	

## CONTRE

## Députés

Andre	Edwards	Lewis
Attewell	Ellis	MacKay
Beatty	Epp	Malone
Belsher	(Provencher)	Martin
Bertrand	Fennell	Mayer
Binns	Ferland	Mazankowski
Bissonnette	Fontaine	McCain
Blais	Forrestall	McCrossan
Blais-Grenier	Frleigh	McCuish
Blouin	Fretz	McDougall
Bouchard	Gérin	(St. Paul's)
Bourgault	Gormley	McInnes
Bradley	Gottselig	McKenzie
Brightwell	Gravel	McKinnon
Cadieux	Gray	McKnight
Caldwell	(Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	McMillan
Cardiff	Greenaway	Nicholson
Champagne	(Saint-Hyacinthe—Bagot)	(Niagara Falls)
Champagne	Gustafson	Nickerson
(Champlain)	Halliday	Nowlan
Charest	Hardy	O'Neil
Clark	Hawkes	Ostrom
(Brandon—Souris)	Hicks	Pennock
Clinch	Hnatyshyn	Pietz
Cook	Hockin	Plamondon
Corbett	Horner	Plourde
Cossitt	Howie	Porter
Côté	Jardine	Price
(Lac-Saint-Jean)	Jelinek	Ravis
Côté	Jepson	Redway
(Langelier)	Johnson	Reid
Crombie	(Bonavista—Trinity—Conception)	St-Julien
Darling	Joncas	Schellenberg
Daubney	Jourdenais	(Nanaimo—Alberni)
Della Noce	Kempling	Schellenberger
Desjardins	Kindy	(Wetaskiwin)
Desrosiers	King	Shields
Duplessis	Landry	Siddon
	Lawrence	Sparrow
		Stewart